



**Fiskars Bruk** har en historia som sträcker sig bakåt ända till år 1649. Här har man bl.a. tillverkat järn, smidit koppar och producerat mer än en miljon plogar. Här såg också de första saxarna med orange handtag dagens ljus. Fiskars Bruk har levt med i den finländska industri- och kulturhistorien på många sätt.

**Idag** är Bruket ett unikt ställe att bo på och ett rese-mål som är internationellt känt som ett centrum

för finländsk formgivning, konst och hantverkstradition. Som hem och arbetsplats för mer än hundra kreativa människor är bruket en inspiration för alla besökare. I Fiskars trivs såväl konst- och kulturvänner som utelivsälskare och historiker. Högklassiga restaurang-, inkvarterings- och konferenstjänster samt olika verkstäder och butiker erbjuder besökare mycket att se och göra året om.

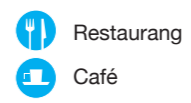
- 1 Samlingslokalen
- 2 Fiskars Wårdshus
- 3 Magasinet
- 4 Smedjan, pappersverkstad
- 5 Glashyttan
- 6 Kopparsmedjan
- 7 FiskarsForum
- 8 Brukskontoret
- 9 Stenhuset

- 10 Gamla kvarnen
- 11 Fiskars konstnårsresidens
- 12 Tornursbyggnaden
- 13 Gamla tvättstugan
- 14 Gamla brandstationen
- 15 Kasererna
- 16 Matbutik
- 17 Kiosk
- 18 Skomakarbacken

- 19 Bed & Breakfast
- 20 Keramikverkstad
- 21 Gamla tröskhuset
- 22 Torget
- 23 Kardusen
- 24 Åkerraden
- 25 Gamla ladugården
- 26 Gamla knivfabriken
- 27 Gamla plogfabriken

- 28 Fiskars museum, Slaggbyggnaden
- 29 Fiskars museum
- 30 Gamla mekaniska verkstaden
- 31 Gamla gjuteriet
- 32 Idrottsplan
- 33 Konditionsbana
- 34 Papper- och tvålverkstad

- 35 Picknickområde
- 36 Keramikstudio
- 37 Baklura festplats
- 38 Glasbutik



- A** ... Övre bruket
- B** --- Nedre bruket
- C** --- Trädslagsstig (ca 1,8 km)



## Bli inspirerad!

Kulturen i bruket är kultur för alla sinnen; det rogivande landskapet och keramikrukans djupa färg, doften av ett bord i gedigen ek och en dag som avslutas med en delikat supé. Här har kreativiteten sin givna plats till såväl vardags som fest.



## Njut av naturen!

Runt bruket finns vidsträckt skogsområden med tiotals obebodda sjöar. Här finns utrymme, tystnad och natur. Här kan man ägna sig åt triviala och njutbara saker som att vandra, fiska, plocka bär och svamp eller bara vara i naturens sköte. Om man vill ha lite mera action så ordnar våra samarbetspartners mångsidiga programpaket i bruket och dess omgivning.



## Ät gott!

Oberoende av årstid finns det många goda skäl för gourmander att besöka Fiskars. Av vårens och sommarens färska råvaror framställs unika smakupplevelser, på hösten njuter vi av rikliga vilt-, svamp- och bärdelikatesser. Under julen dignar borden av traditionella och nya juldelikatesser. Smaklig måltid!



## Utställningar

Numren hänvisar till kartan

### 6 Vision

Fiskars bruk förr, idag och i framtiden.

### 5x3 Design Visions

Högklassig finsk, nordisk och europeisk design presenteras i en serie av fem utställningar.

Kopparsmedjan  
5.2–12.5 och 1.10–6.1 ti–sö  
12–17,  
13.5–30.9 må–sö 11–18

### 6 Oas

Utställningen kombinerar skulpturkonst, möbeldesign och landskapsarkitektur med trädgården.

Kopparsmedjan med omgivning  
13.5–30.9 må–sö 11–18

### 3 Smak & form

I huvudrollen ses föremål och rum med koppling till matkultur.

Magasinet  
13.5–30.9 må–sö 11–18

### Utställningskansliet / Onoma

Tel. +358 (0)19 277 7500  
www.onoma.org  
onoma@onoma.org



Utställningssviten  
Fiskars Design  
Village 2012 ingår  
i programmet  
för Helsingfors  
Designhuvudstad 2012.



WORLD DESIGN  
CAPITAL  
HELSINKI 2012

## Evenemang

### 21 FRK Pojo avdelning

Lopptorg i Tröskhuset  
Tel. +358 (0)19 230 432  
första helgfria lördagen varje  
månad kl. 12–14, april–oktober

### 1 Puukko-dagar 12–13.5

Samlingslokalen  
Tel. +358 (0)50 514 3286

### 29 Nationella museidagen 18.5

På Fiskars museum kl. 11–17.  
Fritt inträde!

### 29 Museets sommarevenemang

26.5 kl. 11–16  
Fritt inträde!

### 1 Fiskars Goes Music 15–16.6

Konserter i Samlingslokalen

### 14 Taikateatteri 13, 27.6–22.7

Fascinerande close-up magi av  
magikerna Tatu Tyni och Heikki  
Harha. Föreställningar ti–sö kl.  
13–16 varje heltimme  
www.tt13.fi

### 37 Taikaa-festivalen 30.6

Magiska uppträdanden  
www.tt13.fi



### 26 Fiskars Antikdagar 5–8.7

www.fiskarsinantikkipaivat.fi

### • Britterna möts 12.8 kl. 10–15

Brittiska bilentusiasternas årliga  
picnic i Fiskars  
www.brittiktohtaavat.org

### 1 Maan maut –matevenemang

25–26.8  
Samlingslokalen  
Produkter av småproducenter  
och närmast  
Tel. +358 (0)40 517 6804

### • Naturprogram och äventyr

SE Action  
Tel. +358 (0)9 256 4040  
info@seaction.com  
www.seaction.com

### 12 Bruksguidningar

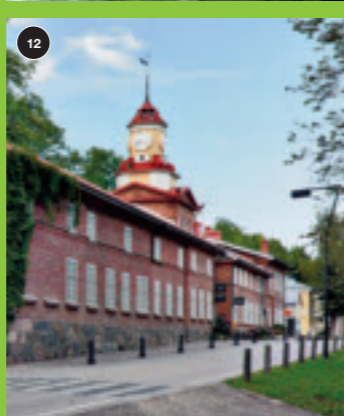
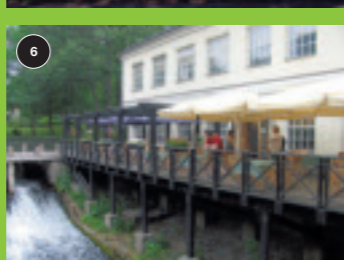
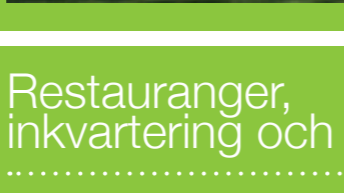
1.7–12.8 lö–sö kl. 14 (på finska)



### Jul i Bruket Öppning 1.12.2012

Fiskars erbjuder julstämning i den vackra  
bruksmiljön, juldelikatesser och mycket att se  
och uppleva. Ta med hela familjen eller dina  
vänner och handla unika gåvor i bodarna  
och verkstäderna. Julprogrammet finns på  
www.fiskarsvillage.fi

## Konferensutrymmen



### 7 FiskarsForum

Utmärkta konferensutrymmen  
för små och stora grupper  
(2–50 pers.), skräddarsydda  
konferenspaket.  
Mötes- och festutrymmen för  
större grupper i Samlingslokalen.  
Tel. +358 (0)19 277 7503  
fiskarsforum@fiskars.fi  
www.fiskarsforum.fi

### 2 Fiskars Wårdshus 1836

Hotell-restaurang  
Tel. +358 (0)19 276 6510  
warssy@wardshus.fi  
www.wardshus.fi  
15 högklassiga dubbelrum  
öppet året runt

### 6 Restaurang Kuparipaja

Tel. +358 (0)19 237 045  
kuparipaja@kuparipaja.fi  
www.kuparipaja.fi  
öppet året runt

### 1 Gastronomiska Akademin i Finland

Tel. +358 (0)10 420 4010  
info@gastronomianakatemia.fi  
www.gastronomianakatemia.fi  
Matlagningskurser under ledning  
av köksmästaren Markus Aremo

### 12 Café Antique

Bokcafé  
Tel. +358 (0)19 237 275/  
+358 (0)50 584 2455  
1.5–30.9 må–sö 10–18,  
övriga tider ons–sö 12–16  
9.1–10.2 enligt överenskommelse

### 15 PetriS Chocolate Room

Chokladbutik och konditoricafé  
Tel. +358 (0)40 416 3827  
april, oktober och november lö–sö  
12–16,  
maj och september ti–fre 12–16,  
lö–sö 11–17,  
juni–augusti må–sö 11–17:30,  
1–23.12 må–fre 12–16, lö–sö  
11–17

### 17 Fiskars kiosk

Fiskars torg  
Tel. +358 (0)41 442 1738  
öppet dagligen maj–september

### 22 Torgcafé

Tel. +358 (0)40 585 9616  
1.5–30.9 må–sö 9–18

### 19 Bed & Breakfast Vildrosen

Tel. +358 (0)50 546 5487  
villiruusu@kolumbus.fi  
www.kolumbus.fi/villiruusu  
stängt januari–februari

## Restauranger, inkvartering och caféer

